



## Ġabra tal-ġurisprudenza

Kawża C-281/11

**Il-Kummissjoni Ewropea  
vs  
Ir-Repubblika tal-Polonja**

“Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Użu kkonfinat ta’ mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament — Direttiva 2009/41/KE — Traspozizzjoni inkorretta u inkompleta”

Sommarju – Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Ħames Awla) tad-19 ta’ Diċembru 2013

1. *Rikors għal nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Suġġett tat-tilwima — Determinazzjoni matul il-proċedura prekontenzjuža — Adattament minħabba bidla fid-dritt tal-Unjoni — Ammissibbiltà — Kundizzjonijiet*

(Artikolu 258 TFUE)

2. *Rikors għal nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Suġġett tat-tilwima — Determinazzjoni matul il-proċedura prekontenzjuža — Preciżjoni tal-ilmenti inizjali fir-rikors promotur — Ammissibbiltà*

(Artikolu 258 TFUE)

3. *Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Traspozizzjoni ta’ direttiva mingħajr riproduzzjoni formali u testwali tad-dispozizzjonijiet tagħha — Ammissibbiltà — Kundizzjonijiet — Ezistenza ta’ kuntest ġuridiku ġenerali li jiggarrantixxi l-applikazzjoni shiħa tad-direttiva*

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikolu 2(a), (b), (d) u (e))

4. *Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Neċessità ta’ traspozizzjoni čara u preciża — Direttiva 2009/41 — Użu kkonfinat ta’ mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament — Definizzjoni tal-kuncett ta’ aċċident iktar estiża minn dik prevista fid-Direttiva — Ammissibbiltà*

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikoli 2(d) u 15)

5. *Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Neċessità ta’ traspozizzjoni kompleta — Direttiva 2009/41 — Użu kkonfinat ta’ mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament — Awtorità kompetenti ghall-implementazzjoni ta’ mizuri nazzjonali adottati b’applikazzjoni tal-imsemmija direttiva — Kompetenzi*

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikolu 10(3))

6. Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Insufficjenza ta' semplici prassi amministrattiva jew ta' interpretazzjoni, mill-qrati nazzjonali, tad-dispozizzjonijiet ta' dritt nazzjonali b'mod konformi ma' dawk tad-direttiva

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikolu 3(3))

7. Rikors għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu — Rikors promotur — Espożizzjoni tal-ilmenti u l-motivi — Rekwiziti proċedurali — Formulazzjoni mhux ekwivoka tat-talbiet — Kundizzjoni ta' ammissibbiltà ta' ordni pubbliku

(Artikolu 258 TFUE; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 38(1))

8. Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Kundizzjonijiet — Direttiva 2009/41 — Użu kkonfinat ta' mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament — Iffissar tat-tul tal-inkjesti jew tal-konsultazzjonijiet pubblici — Obbligu ta' osservanza tad-dritt tal-Unjoni

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikolu 10(4)(b))

9. Atti tal-istituzzjonijiet — Direttivi — Implementazzjoni mill-Istati Membri — Neċessità ta' traspożizzjoni kompleta — Direttiva 2009/41 — Użu kkonfinat ta' mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament — Trattament kunfidenzjali ta' certa informazzjoni kkomunikata min-notifikant

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2009/41, Artikolu 18)

1. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 37, 38)

2. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 52-57, 87-92)

3. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 60-65, 80-83)

4. Peress li l-ghanijiet prinċipali tad-Direttiva 2009/41, dwar l-użu kkonfinat ta' mikroorganizmi mmodifikati ġenetikament, huma l-protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem u tal-ambjent, ma hemm xejn xi jwaqqaf lil Stat Membru milli jipprevedi, fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tiegħu, definizzjoni tal-kuncett ta' aċċident iktar estiża minn dik prevista fl-Artikolu 2(d) tad-Direttiva 2009/41, b'tali mod li tkopri wkoll l-aċċidenti li jikkonċernaw l-organizmi mmodifikati ġenetikament. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu anki jimplementaw protezzjoni addizzjonali fil-qasam tal-aċċidenti li jinvolvu tali organiżmi.

F'dan ir-rigward, leġiżlazzjoni nazzjonali kkaratterizzata minn livell ogħla ta' prekawzjoni fil-qasam tal-aċċidenti marbuta mal-użu kkonfinat ta' organiżmi mmodifikati ġenetikament ma tistax tkun kuntrarja għall-ghanijiet ta' din id-direttiva.

(ara l-punti 71-75)

5. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 94-97)

6. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 101, 105, 140)

7. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 121-125)

8. Peress li ebda dispožizzjoni tad-Direttiva 2009/41, dwar l-użu konfinat ta' mikroorganiżmi mmodifikati ġenetikament, ma tippreċiża t-tul tal-inkiesta jew tal-konsultazzjoni previsti fl-Artikolu 10(4)(b) tal-imsemmija direttiva, l-Istati Membri huma, bħala prinċipju, liberi li jiffissaw, fl-osservanza tad-dritt tal-Unjoni, dan it-tul, jekk jikkunsidraw li dan huwa neċessarju.

(ara l-punt 127)

9. L-Artikolu 18(2) tad-Direttiva 2009/41, dwar l-użu konfinat ta' mikroorganiżmi mmodifikati ġenetikament, jelenka l-informazzjoni li f'ebda kaž ma tista' tibqa' kufidenzjali. Issa, informazzjoni oħra tista' tiġi ttrattata b'mod kufidenzjali fuq talba tan-notifikant, li, f'dan ir-rigward, jibbenefika minn dritt għal konsultazzjoni minn qabel bis-saħħha tat-tieni subparagraphu tal-Artikolu 18(1) ta' din id-direttiva.

(ara l-punt 135)